

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración, 2299 Redacción, 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11

AÑO LXIV.—Número 19.561 Depósito Legal SG. 7-1958

Miércoles 14 de octubre de 1964

Precio del ejemplar: 2 pesetas

El Papa irá al Congreso Eucarístico de Bombay

Hoy, lluvia sobre los Juegos Olímpicos de Tokio

El boxeador español Loren, expulsado, para toda su vida, del boxeo amateur por agredir a un árbitro

Tokio, 14.—Sigue lloviendo en Tokio y, probablemente, durante todo el día de hoy, miércoles, seguirá lloviendo, de acuerdo con los pronósticos meteorológicos.

Existen preocupaciones acerca del estado de las pistas del Estadio Nacional tras de las horas de lluvia que se esperan.

A las siete de la mañana, la temperatura era de 15 grados centígrados.

BOXEO

Valentín Lorén, expulsado por toda su vida del boxeo amateur

Tokio, 14.—Valentín Lorén, el púgil español que golpeó a un árbitro después de haber sido descalificado en el torneo olímpico, fue expulsado por toda su vida del boxeo amateur y el entrenador del equipo suspendido por el resto de los Juegos Olímpicos.

La noticia fue dada por el coronel Russel, presidente de la Federación Internacional de Boxeo.—Alfil.

El «Niño de Utrera» ha muerto en CHILE

A consecuencia de un derrame cerebral

Viña del Mar (Chile), 14.—Ha fallecido ayer en Viña del Mar, el famoso cantante español Juan Mendo Domínguez, cuyo nombre teatral era el de «Niño de Utrera».

Su muerte se produjo a consecuencia de un derrame cerebral, cuando los integrantes del conjunto folklórico andaluz «Romero», al que pertenecía el «Niño de Utrera», practicaban el primer ensayo para su representación vespertina.—Efe.

LA BOLSA

Peor tendencia y menor negocio

Madrid, 14.—La sesión de hoy tuvo peor tendencia que la de ayer, y el volumen de negocio se redujo. El correo bancario estuvo bastante entonado y firme, especialmente el Banesto.

En eléctricas, las diferencias fueron en general moderadas.

El cierre se efectuó con escasa animación. El índice fue: de un total de 97 valores contratados en renta variable, 26 suben, 41 bajan y 30 no varían. Cifra.

BILBAO

Bilbao, 13.—La sesión de Bolsa de hoy no ha modificado la tendencia ya demostrada en jornadas anteriores.

Ha transcurrido la misma en ambiente desanimado y dominado en conjunto las diferencias de signo negativo, sin que al cierre se adviertan síntomas de cambio, salvo en el sector bancario, que queda solicitado.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 14.—La sesión de Bolsa de hoy fue de tono desanimado y con flojedad en todos los sectores, pocas operaciones y diferencias notables.

Carburos Metálicos perdió diez enteros, ocho los Petróleos, cinco Harry Walker, cinco Motor Iberia, cinco Banco Exterior, cinco Seda, cinco Siemens, 10 Filipinas Tabacos.

Hubo pequeños aumentos, destacando Español de Crédito con 12 puntos.

Otro soldado ha muerto víctima de encefalitis en una base de EE. UU.

Fort Ord, 14.—Un joven recluta de 22 años de edad, ha fallecido a causa de una afección de meningitis, en este centro de adiestramiento militar, unos días después de haber ordenado el Pentágono la adopción de estrictas medidas de cuarentena para evitar la extensión de la enfermedad a todo el centro.

Se trata de Gordon H. Baker, con

Según se afirma en círculos vaticanos dignos de crédito

Ha ordenado que dos barcos salgan para la India cargados de trigo

Para repartirlo entre los necesitados con ocasión de su viaje

No hay, en cambio, informes de si visitará Goa, donde se hallan los restos de San Francisco Javier, apóstol de Oriente

Ciudad del Vaticano, 14.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, asistirá al Congreso Eucarístico en Bombay, India, el mes próximo, según han revelado círculos vaticanos dignos de crédito.

Dichos círculos señalan que el Sumo Pontífice ha dado órdenes para que dos barcos con un cargamento de trigo salgan con dirección a la India, con el fin de que sea repartido entre los pobres como señal de buena voluntad durante el viaje del Papa a la India.

LA OFICINA DE PRENSA DEL VATICANO LO IGNORA

Por su parte, la Oficina de Prensa del Vaticano ha declarado que no posee información alguna acerca de este viaje del Santo Padre. No obstante, la peregrinación del Papa a Tierra Santa, durante el pasado mes de enero, fue anunciada un mes antes de efectuarse, al finalizar la segunda fase del Concilio Ecuuménico. No hubo la menor indicación antes de ser anunciada la peregrinación papal de que Su Santidad tenía la intención de llevar a cabo este histórico viaje.

SALTO DE LONGITUD

Nuevo récord mundial y olímpico

Tokio, 14.—Mary Rand, de Gran Bretaña, ha batido el récord mundial y olímpico en la prueba de salto de longitud de atletismo femenino, con 6,76 metros. Se han clasificado a continuación Irina Kirsenstein, de Polonia, con 6,60 metros, e Irena Tolkachova, de Rusia, con 6,42 metros.

MAS MEDALLAS DE ORO

Tokio, 14.—En la final de lanzamiento de jabalina se ha registrado la siguiente clasificación: 1. P. L. Nevala, Finlandia, 82,66 metros, medalla de oro; 2. G. Kulcsar, Hungría, 82,32, medalla de plata; 3. Y. Luis, Rusia, 80,57, medalla de bronce.—Alfil.

Tokio, 14.—El atleta norteamericano Bill Mills, ha ganado la medalla de oro en la carrera olímpica de 10.000 metros, batiendo el récord olímpico con el tiempo de 28 minutos, 24 segundos y 4 décimas.

La medalla de plata se la ha adjudicado Mohammed Gamoudi, de Túnez, con 28-24-8; y la de bronce, el australiano Ronald Clarke, con 28-25-8.—Alfil.

Tokio, 14.—Clasificación final masculina de salto de trampolín: 1. Ken Sieberger, EE. UU., 159,90 puntos, medalla de oro; 2. Rank German, Estados Unidos, 157,63, medalla de plata; 3. Larry Anderson, Estados Unidos, 143,67, medalla de bronce.—Alfil.

La lluvia ha estropeado 1.000 toneladas de pimientos en la zona de Tudela

Tudela, 14.—El agua caída en los últimos días ha estropeado más de un millón de kilos de pimientos en esta zona, por un importe de unos tres millones y medio de pesetas. Solamente en Tudela se han perdido 250 toneladas.

A estas mermas hay que añadir la baja cotización experimentada en los precios por estas mismas causas, ya que al ofrecer el fruto menos garantías de conservación los fabricantes lo reciben con mayor reserva y a precios más baratos. En muchos casos se compran a 1,50 pesetas el kilo.—Cifra.

INVIERNO FRIO Y ABUNDANTE EN NIEVES PRONOSTICA EL «HOMBRE DE LA FLORECICA»

Tudela (Navarra), 14.—El popular «hombre de la florecica» Angel Buñuel Cordan, ha lanzado ya su profecía para la campaña de cereales de 1965.

Según el zahorí tudelano, la cosecha será buena, tanto o más que la anterior; habrá un invierno crudo, abundante de nieves; la primavera será lluviosa, y recomendará sembrar sin vacilaciones.

Su experiencia se remonta a treinta años y se basa en una «florecica» cuyo secreto no ha revelado a nadie, hasta la fecha.

El que han fallecido ya, a causa de la enfermedad, 14 soldados de la base. En total 85 soldados y una persona civil, ha contraído la meningitis en Fort Ord este año.—Efe.

El petróleo de LA LORA está siendo trasladado a Santurce (Bilbao)

Y no a la estación subsidiaria de Burgos, porque sus depósitos no están aún debidamente acondicionados

En el pozo «Ayoluengo 2» se realizan trabajos de explanación para instalar otros dos tanques cisterna

Burgos, 14.—Ha comenzado el traslado a Santurce (Bilbao) del petróleo extraído del pozo «Ayoluengo 1» que se halla depositado en los tanques del mismo. El crudo es transportado a las instalaciones de la Campsa de dicha localidad vizcaína, iniciándose el transporte con dos camiones cisterna de doce mil litros de capacidad cada uno.

Ultimamente se creyó que el hidrocarburo sería, por fin, depositado en la nueva estación subsidiaria de Burgos, pero, al parecer, no se ha hecho así porque sus grandes depósitos no están aún acondicionados para recibir en debida forma el «oro negro».

PARA CONTINUAR LAS PRUEBAS

Según noticias, ahora será vaciado, al menos, el primero de los tanques del pozo, cuya capacidad es de 160.000 litros, para permitir la continuación de las pruebas de producción.

En cuanto al pozo «Ayoluengo 2», se procede a trabajos de explanación para el establecimiento de otros dos tanques cisterna. Por otra parte, se ha efectuado en el mismo la entubación y cimentación del pozo hasta el nivel de mil y pico metros a que llega la barrena. Si todo marcha bien, en brevísimo plazo volverá el tricono a entrar en acción, para acabar de perforar hasta el nivel de la capa petrolífera que se busca.

EN EL «AYOLUENGO 3»

La instalación del nuevo tren de sondeo en el pozo «Ayoluengo 3» se realiza con toda rapidez, de tal forma que es muy posible que la perforación pueda iniciarse dentro de un par de días.—Cifra.

RUSIA ha lanzado otro satélite «Cosmos» sin tripulación

Moscú, 14.—La Unión Soviética ha lanzado hoy el número cuarenta y ocho de sus series de satélites terrestres «Cosmos» que no llevan tripulación, según informa la agencia de noticias soviética Tass.—Efe.

El presidente de CUBA, a Moscú

Argel, 14.—El presidente de Cuba, Osvaldo Dorticos, ha salido en avión, a primeras horas de la mañana, de Argel con dirección a Moscú, con objeto de efectuar una visita a la Unión Soviética.

Dorticos llegó a Argel, el pasado lunes, acompañando al presidente argentino, Ben Bella, después de haber asistido a la conferencia de «países no alineados», celebrada en El Cairo. Efe.

El Caudillo recibió a comisiones de Infantería, Guardia Civil e Intendencia y a varios ayuntamientos y embajadores

Entre otras audiencias en el palacio de El Pardo

Madrid, 14.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Eduardo González-Gallardo, Jefe de la Jefatura de Transportes del Ejército.

Don Enrique García Díez, general de brigada de Artillería, jefe de Artillería de la quinta región militar.

Don Tomás Garicano Goñi, general auditor del Aire, teniente fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Alfonso de los Santos Lasurtegui, coronel auditor de la Armada, asesor jurídico del Negociado Central de Seguros Sociales.

Don Antonio Rodríguez Pardo, coronel de Aviación de la Subsecretaría del Aire.

Don Antonio Alberni Morales, coronel de Infantería jefe del regimiento de Infantería Valencia número 23.

Don José Barranco González, coronel de Caballería, jefe del Depósito de Recría y Doma de Ecija.

Audiencia civil

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Ayuntamiento de San Lorenzo de El Escorial, presidido por don Jesús Aramburu Olarán, gobernador civil de Madrid, y acompañado de don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación.

Ayuntamiento de Motril y Almuñécar, presidido por don Eduardo Cárdenas Navarro, gobernador civil de Granada, y acompañado de don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación.

Ayuntamiento de Alcalá Real, presidido por don Juan Manuel Pardo Gayoso, gobernador civil de Jaén, y acompañado de don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación.

Ayuntamiento de Porcuna, presidido por don Juan Manuel Pardo Gayoso, gobernador civil de Jaén, y acompañado de don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación.

Ayuntamiento de Bailén, presidido por don Juan Manuel Pardo Gayoso, gobernador civil de Jaén, y acompañado de don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación.

Don Elsa Mercado Sousa, embajador de la República de Panamá en Madrid.

Señor marqués Di Torre Rossano, embajador de Italia en Madrid.

Señor Nureddin Vergin, embajador de Turquía en Madrid.

Don José Luis Flores Estrada, embajador de España en Addis Abeba.

Don Eduardo Ibáñez García de Velasco, embajador de España en Rabat.

Don Enrique Fontana Cordina, director técnico de consumo de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

Don Teoprepides Cuadrillero Gómez, presidente del Jurado Central Tributario.

Don Joaquín Ruiz de Luna y Díez, fiscal de la Audiencia Territorial de Barcelona.

Don Fernando y don Jorge Suárez de Tangil y Guzmán.—Cifra.

Dentro de pocos años todos los españoles capaces tendrán estudios de grado medio. Apresúrate a adquirir el título correspondiente que te capacitará para muchos trabajos

Cuevas de Altamira en Manrid

La sala en que se reproducen sus pinturas inaugurada por Lora Tamayo en el Museo Arqueológico Nacional

Madrid, 14.—El ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo, acompañado del director general de Bellas Artes, don Graciano Nieto, y otras personalidades, ha presidido la inauguración de la nueva sala del Museo Arqueológico Nacional, donde se exhibe la reproducción del techo de la cueva de Altamira, cuyos trabajos han sido dirigidos por el profesor E. Pietsch, eminente químico alemán de gran renombre internacional, a quien la Universidad de Madrid nombró en la pasada primavera doctor «honoris causa», en reconocimiento a los grandes méritos en el campo de la investigación científica.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

Ahora, a colaborar

Anoche, en San Quirce, última conferencia del ciclo sobre "La ciudad monumental ante la vida moderna". Y una lección del conferenciante sobre la responsabilidad que todo un pueblo, toda una nación, tienen para custodiar, conservar y mantener sus tesoros artísticos, y también para procurar que las ciudades no permanezcan en el tiempo, varadas, sin vida, sino, por el contrario, que sean, dentro de sus peculiaridades propias, ciudades vivas y actuales, sin perder el marco histórico y artístico que las adorna.

Es, por lo tanto, llegado el momento de actuar. Como conclusión de este ciclo que ahora se ha terminado, podemos sacar, entre otras varias, el hecho de que hay que crear una auténtica conciencia colectiva de responsabilidad. Todos los ciudadanos deben sentir implicados en el asunto, interesarse por los problemas que afectan a la ordenación urbanística de la capital... Para ello, hay que anular esa indiferencia que se muestra hacia las exposiciones que se montan con, por ejemplo, el Plan de Ordenación, o con otros proyectos similares. Sería muy interesante que, en adelante, todos los segovianos se interesen vivamente por estos asuntos, y de esa forma, el clamor popular se haría sentir y habría que contar con él a la hora de decidir sobre determinadas cuestiones.

Un ejemplo bien claro lo tenemos en el asunto, ya casi olvidado, de la pretendida construcción de una planta sobre la terraza de Santa Columba. Incluso contando con el asenso de la Dirección General de Bellas Artes para el proyecto que se pretendía ejecutar, y que en su día se explicó convenientemente, para evitar confusiones en el público, el asunto quedó en suspenso, a petición del propio promotor de él, en vista de que la opinión popular era totalmente contraria a esa obra.

Este es, por lo tanto, el camino. Interesarse vivamente, crear un estado de opinión, hacer valer esa opinión ante los encargados de decidir sobre estos problemas. Así, Segovia podrá seguir siendo una ciudad con sabor, con personalidad, sin dejar de ser, a la vez, actual.



Información Local

SIETE MILLONES DE PESETAS lleva invertidos en el presente año la Junta Provincial de Construcciones Escolares

Y tiene en ejecución obras por un importe igual

Bajo la presidencia de don Juan Murillo de Valdivia, gobernador civil de la provincia, se ha reunido en el salón de Juntas del Gobierno Civil, el pleno y comisión permanente de la Junta Provincial de Construcciones Escolares.

Aprobada el acta de la sesión anterior, el secretario de la Junta, hizo una exposición de la marcha de la misma durante el presente año en el que se lleva invertidos siete millones de pesetas, estando en ejecución obras por otra tanta cantidad, cuyos beneficios van destinados a cuarenta Ayuntamientos, de entre las que destacan la construcción de grupos escolares en Navas de Oro, El Espinar y Navafria de ro, 8 y 4 grados respectivamente.

El señor Murillo de Valdivia, expresó la satisfacción de la Junta, por la celeridad en la inversión, ya que salvo imponderables, se espera para comienzos del año 1965, estén totalmente terminadas las obras pertene-

cientes al Plan de Construcciones del año actual.

Se sometió a la aprobación del pleno el plan adicional del presente año por valor de dos millones de pesetas cuyos beneficios alcanzan a 12 Ayuntamientos, que una vez confeccionado se someterá a la supervisión de los Organos Centrales, y que fue aprobado por unanimidad.

Rescisión de contrato

A continuación se sometió a consulta la situación creada por la empresa constructora de las obras ejecutadas en Cerezo de Arriba, Cerezo de Abajo, La Losa y Navas de San Antonio, acordándose poner en ejecución la cláusula contractual, que faculta al presidente de la Junta, para rescindir el contrato, con pérdida de fianza y cantidades pendientes de percibir, para que sean invertidas en las reformas de los citados edificios. Se acordó así mismo, dar la debida publicidad a este asunto por si existiesen terceras personas perjudicadas por la actuación de la citada empresa, puedan presentar las oportunas reclamaciones.

Faltan puestos

El alcalde de la capital expuso a continuación el problema planteado en diversos grupos escolares, por el aumento notable de matrícula, y la escasez de espacio en que puedan ser desenvueltas las labores docentes, por lo que por acuerdo de la Junta se estimó había de ser resuelto el problema de una forma preferente.

El vocal señor Hergueda, trató de la situación lamentable de las viviendas para maestros en el Ayuntamiento de Yanguas de Eresma, y la necesidad absoluta de sustitución de las mismas, por lo que junto con el asunto tratado anteriormente, se estimó la confección de un anteproyecto del plan del año 1965 en el que fuesen incluidas estas necesidades junto con las que se vayan produciendo o no pudieron ser incluidas en planes anteriores.

En la comisión permanente fueron autorizados los pagos de certificaciones en las obras de los Ayuntamientos de: Dehesa de Cuellar, Chatún, Fuentepelayo, Cantimpalos, Castroserracín, Castrojímene, Turégano, Muñoveros, Laguna de Contreras, Casla y Escarabajosa de Cabezas.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 374.

La conferencia del arquitecto don Miguel Fisac cerró el ciclo celebrado en San Quirce

Tuvo lugar anoche, en el salón de actos de San Quirce, la cuarta y última conferencia del ciclo que, sobre "La ciudad monumental ante la vida moderna", ha patrocinado la Academia de Historia y Arte.

El acto fue presidido por el gobernador civil, don Juan Murillo de Valdivia, a quien acompañaban el marqués de Quintanar, don José Rodríguez Escorial y don Luis Felipe de Peñalosa.

La presentación del acto corrió a cargo de Pedro Moreno Hernández, que volvió a agradecer a la Academia de San Quirce el patronazgo de estas conferencias, y presentó des-

brevemente al conferenciante.

Dijo, en principio, don Miguel Fisac, que el desastre de la urbanización en España se debe a la desocupación de todos. Por ello, lo interesante de este movimiento es de la conservación del acervo monumental de la ciudad, es conseguir todos los segovianos se interesen el problema. Es un asunto que puede darse de lado, como tal vez se podrá apreciar ese otro problema social que pronto llegará a Segovia es el de la prefabricación. Es posible darle la espalda, porque prefabricación, la seriación, se im-

ponde aunque no quieran los arquitectos. El problema de armonizar lo antiguo y lo actual es otro de los que ahora se nos presentan. Este problema de conjuntar lo de ayer y lo de hoy precisa de una gran sensibilidad. A este respecto, las viviendas que se construyen en Segovia se hacen con un excesivo respeto a la tradición. Este problema de conjunción, compaginación, yo supongo—dijo el señor Fisac—que ha creado en capital tres grupos de opinión de la: Uno entusiasmado por el legado histórico y artístico, un legado que está constituido sólo por los monumentos, sino también por la topografía segoviana, que ofrece unas panorámicas. Por ello, en Segovia cuentan los términos, junto a los monumentos. Unos términos muy interesantes.

El segundo grupo piensa que lo antiguo tiene un valor extraordinario pero consideran el valor real la vida y piensan que hoy no se puede vivir como ayer. El último grupo, muy reducido, es el que únicamente piensa en ganar dinero como sea le importa la ciudad, ni la belleza del paisaje, ni nada.

Si gobernara el grupo primero, daría la ciudad como un museo, y daría de ella una ciudad muerta, lo que esa parte antigua hay que ponerla en una situación actual. Lo interesante—añade el señor Fisac—es la ciudad nueva, y no mezclarla la antigua, resolviendo en esta problemas de habitabilidad y un nismo con la mayor dignidad. Se debe hacer con la ciudad antigua. Indiscutiblemente, crearle una vivencia actual. Y en el caso concreto de Segovia, veo la necesidad de se creen unas vías de circulación claras, y que los coches desaparezcan de los lugares donde resultan intermedios. Hay que crear centros de convivencia ciudadana y nuevos centros de población. Y el crear zonas de población a menos de diez o quince kilómetros del casco antiguo, es total barbaridad. Que Segovia puede crear un barrio así al año; importa; que cree uno en 20 años señor Fisac terminó su disertación diciendo en que el pueblo debe crear una conciencia auténtica.

Una gran ovación fue tributada al conferenciante, que después de contestar a las preguntas del público, a que respondió con una acertada solución del problema que ha promovido la organización de estas conferencias. El acto finalizó con unas palabras del delegado provincial de Bellas Artes, don Luis Felipe de Peñalosa, puso de relieve que este cargo que ahora ostenta se encuentra respaldado por este movimiento en favor de la ciudad, y terminó diciendo que necesario conservar la unión y mantener un criterio firme en defensa de Segovia. También fue aplaudido.

Inauguración del curso en la Escuela Normal del Magisterio

Hoy ha tenido lugar la inauguración del nuevo curso en la Escuela Normal del Magisterio, con cuyo motivo, a las once, se ha oficiado una misa en la iglesia de San Andrés, a la que asistieron el director y profesores del centro, así como los alumnos del mismo.

Con esta misma fecha comienza a funcionar la residencia que, para alumnos del Magisterio, ha sido montada en la planta superior del edificio sede de la Escuela. Sobre dicha residencia, que ha tenido una buena acogida por parte de los alumnos, insertaremos una más amplia información, ya que es la primera experiencia en este sentido que se realiza en la ciudad.

EL CAPITAN GENERAL COMPLIMENTA AYER AL GOBERNADOR CIVIL

Una vez finalizadas sus visitas a los distintos centros militares de la capital, y de la que dimos noticia en nuestro número de ayer, el capitán general de la VII Región, don Valero Valderrábano, Samitier, cumplimentó en su despacho al gobernador civil, señor Murillo de Valdivia, con el que cambió impresiones sobre diferentes problemas relacionados con la ciudad.

SE INAUGURA MAÑANA LA I FERIA DE LA ELECTRIFICACION

En la Casa de los Picos será inaugurada mañana, jueves, a las ocho de la noche, la I Feria de la Electrificación, que ha sido montada conjuntamente por Eléctrica Segoviana y por el Grupo de Electrodomeésticos. La Feria permanecerá abierta durante varias jornadas, pudiendo ser visitada a partir del día de su inauguración a las horas que oportunamente se señalarán.

SECCION FEMENINA CELEBRARA MAÑANA LA FIESTA DE SU PATRONA

Con motivo de celebrarse mañana la festividad de Santa Teresa de Jesús, la Sección Femenina, que la tiene por Patrona, celebrará los siguientes actos: A las doce, en la iglesia parroquial de San Andrés, habrá una misa solemne; a continuación, en la Delegación Provincial, el paso de flechas a Sección Femenina.

A estos actos quedan invitadas todas las afiliadas, que deberán asistir debidamente uniformadas.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 12,00 ptas. Cada palabra más... 1,30 »

BOLSA DE LA PROPIEDAD

VENDO apartamentos oficinas en Fernández Ladreda. Apimosa.

VENDO pisos calefacción, exentos de contribución, bien situados. Apimosa.

SE vende solar 800 m², propio para construir, 30 viviendas más local. Apimosa.

PARCELAS desde 1.000 a 30.000 m², fachada carretera, agua, luz, etc. Apimosa.

APIMOSA, de 10 a 1 y de 3,30 a 6,30. Avenida Fernández Ladreda, 12. Teléfono 3126.

TRASPASO local comercial y piso sitio céntrico. Apimosa.

ALQUILERES

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos. Fernández Ladreda, 11. Teléfono 14-47. Segovia.

TURISMOS sin conductor. Seat 600-D. «Viajes Sierramar». Fernández Ladreda, 11. Teléfono 14-47. Segovia.

SE alquila piso amueblado. Detalles: Muebles Fémar. San Francisco, 10.

ENSEÑANZA

MUSICA: clases solfeo, piano, armonía. Sanzarribas. Canaleja, 2.

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

FRANCES, inglés, Daoiz, 34, 2.ª, izquierda. Informes: 5 a 8.

SOLFEO, guitarra. Urralde, Calvo Sotelo, 8, segundo. Tardes 4 a 6.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

TRABAJO

SE necesita chico. Bar San Frutos.

SE necesitan portlandistas, especializados en pétreo, y aprendices de primer año. Gala. Peñuelas, 1.

SE necesita muchacha mayor de dieciocho años. Informes: Señores de Gila, San Francisco, 23.

SE necesitan peones. Día Sanz, 3, bajo, derecha.

TRASPASOS

ULTRAMARINOS con o sin género. Santa Teresa de Jesús, 7.

VIARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

RENTISTAS: colocamos dinero. Extraordinarios intereses. Garantía Bancaria. Apartado 98.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

MUEBLES baratísimos por liquidación total. Aprovechese. Muebles Hernández.

LIQUIDAMOS todo a precios jamás conocidos. Muebles Hernández.

NOVIOS: Dormitorios rebajadísimos por liquidación total. Muebles Hernández.

PASTOS

PASTOS Valle de Alcudia, admite ganado horro. Macario Hernández. Turégano.

PASTOS para ovejas en dos lotes de 600 y 800. Llamar teléfono 1487.

GANADOS

VENDO chabos suizos para cría. Mercado Muerte y Vida, puesto 25, teléfono 23-64.

SE venden 10 cerdas de unos 50 kilos. Molinero. Madrona.

VENDO 100 cameros merinos, 10 semetales inmejorables. Pablo Luengo. Martín Miguel.

VENDO vaca cumplida del segundo. Justo Maroto. Laguna Rodrigo.

Azulejos

SANTA TERESA

Pérez Jiménez, 6. Teléfono 14-50

Materiales de construcción

REGALOS

PARA BODAS

LA CASA DEL SIGLO XV



LA SEÑORA

Doña Fermina Pascual Martín

Terciaria carmelita

Falleció en Segovia el día 13 de octubre de 1964

A los 62 años de edad

R. I. P.

Su desconsolada hija doña María del Amparo Fisac Pascual; hijo político don Lucas García Roldán (practicante); nieto Jesús-María; hermana doña Lucía; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se rezará el día 16, a las nueve, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

El funeral y sepelio ha tenido lugar en la tarde de hoy. Casa mortuoria, Buitrago, 11.

¡¡ GANADEROS !!

Para sus
cerdos
terneros
gallinas



piensos del duero s. a.

más carne y mayor puesta
con menos cantidad de alimentos



ES MAS RENTABLE

Distribuidor:

ALMACENES MARTIN

Escultor Marinas, 28. Teléfono 38-93

(junto a Sindicatos)

REPASA TUS CUENTAS

Eliminando algunos gastos superfluos puedes lograr tu independencia económica y asegurarte un porvenir tranquilo

¡AHORRA!

Aprovecha las especiales ventajas y sorteo de premios que, durante todo el mes de octubre concede

la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

La solución
se llama:

AVIA

(Motor Perkins)

Es el vehículo
ideal para
transporte
y reparto

Modelos autorizados para carnet de 2.ª

Interesa a:

COMERCIANTES
INDUSTRIALES
AGRICULTORES
GANADEROS

AVIA

1.500, 2.500

3.500 y 4.000

TONELADAS

Exclusiva:

J. HORCAJO, S.A.

F. Ladreda, 15

Facilitamos la compra adquiriendo su vehículo usado

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

NOTAS de la ENSEÑANZA

Delegación Administrativa de Educación Nacional.—Para general conocimiento de los señores maestros y maestras, opositores del año 1964, que se encuentran en expectación de destino, se hace saber que en el «Boletín Oficial del Ministerio del día 15 de los corrientes, se publicará una orden de la Dirección General de Enseñanza Primaria dando instrucciones para su colocación.

Tan pronto se reciba en esta provincia el «Boletín Oficial del Ministerio» se harán públicas las instrucciones y forma de elegir la plaza, que en el telegrama se dice que será el sábado 22 de octubre, cuando el sábado es 24.

Estrenos de cine

«OJOS SIN ROSTRO»
Nacionalidad, franco-italiana. Productora, Champs Elysees-Lux Films. Director, Georges Franju. Protagonistas: Pierre Brasseur, Alida Valli, Juliette Mayniel.

Este es un film de terror sin mucho terror, un film policíaco sin apenas intriga ni tratamiento policíaco; no es un film psicológico, pues reacciones y conductas—véase, sobre todo, el personaje de la hija, por lo menos hasta el final—no tienen vida propia, están en función del guión, del asunto. No entra esta película, por tanto, en ninguno de esos géneros, aunque participa de algo de todos ellos. ¿Qué es, entonces, este film? Quizás, una anécdota moral, un decorado y una especial fascinación.

El cirujano obsesionado hasta el crimen por la idea de devolver un rostro agobiado a su hija, muere víctima de esa misma hija y de esos perros con los que él experimenta en el laboratorio. Igual le ocurre a esa inquietante y extraña secretaria que cae fulminada con el bisturí clavado en su garganta. El intento sobrehumano, esa especie de estúpido orgullo que mueve a esos seres y que les lleva a matar la vida termina con esa rebelión de la propia vida, que acaba destruyéndolos.

Pero esta anécdota moral si tiene alguna importancia en cuanto película es, sobre todo, por la eficacia del decorado—esa villa solitaria, su parque, sus tapias, sus salones, escaleras y sótanos—y la fascinación que crea, tanto el decorado como la bella y estremecedora máscara de la muchacha. Estos elementos hacen que a pesar de la debilidad de esa mezcla e indecisión de géneros, el film consiga sostenerse en pie.

R. B.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Cronista Lecea, 6.
San Francisco, 9.

Jabón POZO FUENCARRAL

no contiene grasas animales
está fabricado con
aceite puro de oliva

CATORCE TRABAJOS SE PRESENTARON AL CONCURSO DE AVANCE DE PLANEAMIENTO DEL TERMINO DE EL ESPINAR

El jurado calificador ha quedado definitivamente constituido

Ayer, a las seis y media de la tarde y bajo la presidencia del gobernador civil, se constituyó el jurado definitivo que ha de juzgar los trabajos presentados al concurso de Avance de planeamiento del término municipal de El Espinar, convocado por dicho Ayuntamiento y dotado con un primer premio de 175.000 pesetas; el segundo, de 125.000, y el tercero, de 75.000. El autor del trabajo premiado será invitado a redactar el proyecto definitivo.

El jurado queda compuesto como sigue: presidente, gobernador civil;

vicepresidente, alcalde-presidente del Ayuntamiento de El Espinar; vocales: don Laureano Sanz, teniente de alcalde; don Angel Rodríguez de Arce, concejal; don Fernando García de Rojas, arquitecto designado por la Dirección General de Urbanismo y secretario del jurado; don Valentín Picatoste, arquitecto designado por el Colegio Oficial; don Ignacio de Cárdenas, arquitecto designado por el Ayuntamiento de El Espinar, y don Julio Cano Lasso, arquitecto, elegido por mayoría en la propuesta presentada por los concursantes.

Se han presentado 14 trabajos, que, ajustándose a las bases, desarrollan los siguientes aspectos: estructura urbanística, zonificación, comunicaciones y servicios. Se desarrollan estos temas en planos referidos a los cuatro núcleos de población: El Espinar, San Rafael, Estación y Gudillo.

Después de estudiar el procedimiento que conviene seguir para que cada miembro del jurado emita su voto por escrito y razonado, cumpliendo lo establecido en las bases, se determinó que en el plazo de veinte días naturales se resolverá el concurso adjudicando los premios establecidos.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer:
Presión atmosférica: 672,6 mm.
Temperatura máxima: 14 grados.
Lluvia recogida: 2 litros por metro cuadrado.

En la mañana de hoy:
Presión atmosférica: 671,4 mm.
Dirección del viento: SE.
Temperatura mínima: 5 grados.

Plaza de Toros de CUELLAR

El domingo 18 de octubre

A las 4 de la tarde

GRAN NOVILLADA

lidiándose seis magníficos novillos de la ganadería de «Fuentespino» Salamanca, en un sensacional MANO A MANO entre el coloso y fino novillero triunfador de cuatro tardes consecutivas en Valladolid

MANOLO SANLUCAR Y HERMINIO JIMENEZ "CHACA"

también triunfador de las fiestas de Olmedo

Precios populares

ARTICULOS para CEMENTERIO

Vea el gran surtido del Bazar

LA CONCEPCION

Plaza de Franco, 12.

SEGOVIA

VENTA DE CEREALES PARA PIENSO

Jefatura Provincial del Servicio Nacional del Trigo.—El Servicio Nacional del Trigo recuerda a agricultores, ganaderos, cooperativas, asociaciones de criadores, grupos sindicales ganaderos y, en general, a cuantos requieran cereales-pienso para consumo directo en sus explotaciones, así como a los fabricantes de piensos compuestos, que mantiene para venta libre en sus almacenes de distribución de piensos, los siguientes artículos, a los precios, excluido envase, que se citan:

Cebada, 4,75 pesetas kilogramo.
Maíz, 5,05 pesetas kilogramo.
Trigo triturado y desnaturalizado por mezcla con cebada o maíz, 5,15 pesetas kilogramo.

Segovia, 14 de octubre de 1964.
El jefe provincial, José Bocos Cantalapiedra.

DE SOCIEDAD

Próximo enlace

El día 27 tendrá lugar en Madrid el enlace matrimonial de la señorita Asunción Moreno Alcalde, hija de los señores de Moreno Herrero (don Ildefonso), con el ingeniero industrial don Rafael López Ribóbo Latorre.

Confeccionando la lista de regalos para su boda... cumple sus deseos y simplifica la elección a sus amistades. «La Casa del Siglo XV».

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Una tal Dulcinea» (2), 83 minutos.
«Todos a casa» (3), 110 minutos.

CONCURSOS LITERARIOS Y ARTISTICOS

«Diario Regional» de Valladolid y la «Caja de Ahorros de Salamanca», convocan su IV Certamen Internacional de Cuentos, al que podrán concurrir todos los escritores de lengua castellana, tanto españoles como hispanoamericanos.

Los originales, de una extensión máxima de diez folios, mecanografiados a doble espacio y por una sola cara, habrán de remitirse a:

Señor director de «Diario Regional», Paraíso, 8, Valladolid; o, señor director de la sucursal de la «Caja de Ahorros de Salamanca», Santiago, 28, Valladolid.

Los originales habrán de ser remitidos por duplicado, firmados por el autor y haciéndose constar en ellos las señas completas del remitente.

Se establecerán los siguientes premios:

Primero: de 20.000 pesetas.
Segundo: de 10.000 pesetas.
Tercero: de 5.000 pesetas.

El plazo de admisión de originales quedará abierto el día 1 de octubre y será cerrado a las doce de la noche del 15 de diciembre de 1964, pudiendo ser prorrogado a juicio de los organizadores.

Al finalizar la recepción de originales escogidos en ella—veinte como máximo—serán publicados en las páginas de «Diario Regional» de Valladolid, durante el tiempo comprendido entre el término del plazo de admisión y la fecha de fallo del Certamen; fallo que tendrá lugar en el mes de mayo de 1965.

La lista de los nueve miembros del jurado se dará a conocer después de terminado el plazo de admisión de originales.

No se mantendrá correspondencia con los concursantes y se les advierte la conveniencia de guardar copia de los originales enviados, ya que no se procederá a su devolución.

«Diario Regional» y la «Caja de Ahorros de Salamanca» se reservan el derecho a editar los cuentos premiados; los cuales quedarán de propiedad de ambas entidades, sin otra indemnización a los autores que los premios establecidos.

El envío de originales para participar en este Certamen supone, por parte de los escritores concursantes, la total y plena aceptación de estas bases, sobre las cuales—en caso de cualquier duda y de necesidad—prevalecerá única y exclusivamente la opinión del jurado.

LA HUCHA DE CARITAS es una llamada de esperanza que hacen los necesitados.

Cine CERVANTES

Hoy: 7,30 y 11.

Estreno

UNA TAL DULCINEA

Susana Campos

Juanjo Menéndez

Tolerada para menores

Mañana: 7,30 y 11.

Estreno

TODOS A CASA

Por Alberto Sordi

Mayores 14 años

Teatro Juan Bravo

Mañana: 7,30 y 11.

Único día

CASSEN

El ídolo de la Televisión presenta

ES BROMA

El mejor espectáculo cómico-musical del año.

Autorizado, mayores de 18 años

Ha sido hallada la caja registro del avión siniestrado en Sierra Nevada

Granada, 13.—Ha sido encontrada la caja registro del avión francés siniestrado en Sierra Nevada que se buscaba afanosamente. La citada caja, llamada vulgarmente «chivato», había quedado sepultada por rocas desprendidas por lo que su búsqueda requirió mucho tiempo y paciencia. Dicha caja es de acero, está precintada y contiene una serie de elementos muy delicados que permiten recoger fotográficamente los mecanismos del aparato, quedando grabados en una película datos tan importantes como la velocidad y la altitud.

Ello quiere decir, por tanto, que esa película puede ser de positivo valor para esclarecer las causas de la tragedia. Ahora queda la duda de si por el fuerte calor a que se vio sometida al incendiarse el avión, la película estará o no quemada.

Del interés que había por recuperar la caja da idea el hecho de que ha llegado un avión francés directamente desde París para trasladarla

La estufa camping-gas

proporciona un intenso calor por rayos infrarrojos.

MINIMO CONSUMO

Una botella de 2,5 Kgs. de gas dura 50 horas

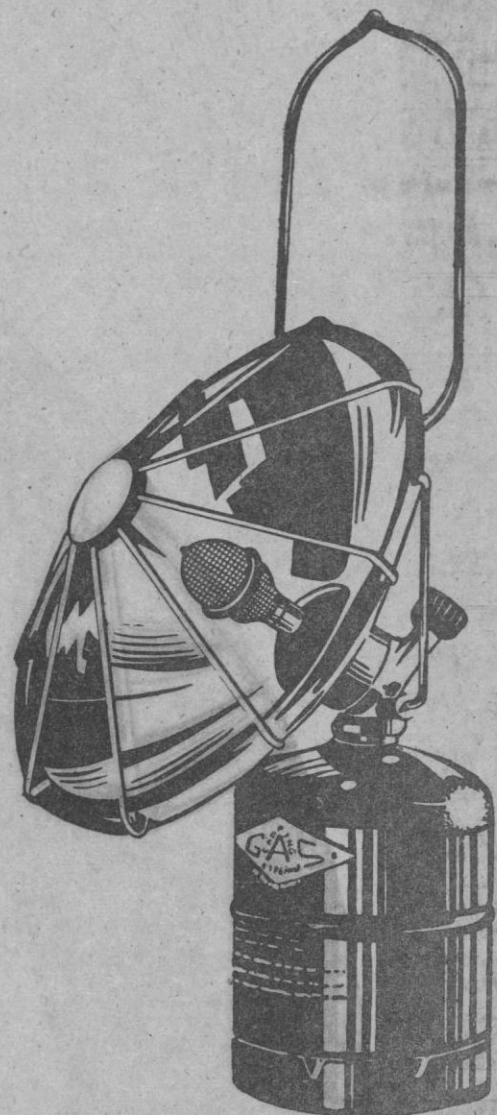
Precio con botella incorporada:

790 pesetas

Pídala a cualquier distribuidor de camping-gas

CAMPING-GAS

Ruiz de Alda, 12 Segovia



TV ANGLO

MEJOR QUE LA REALIDAD
Distribuidor exclusivo
CASA SOLERA



—¿Qué hay de nuevo...?

RELOJERIA
ATALAYA
Fernández Ladreda, 12
Teléfono 28-28

Gran prestigio en las marcas y en el servicio
CERTINA-ZENITH-OMEGA-UNIVERSAL
LONGINES-CIMA
MASAGO

LIQUIDACION

TOTAL

Hemos comenzado la mas grande liquidación de muebles modernos jamás conocida en nuestra ciudad.

Muebles para todos a precios de verdadera ocasión
NOVIOS: ganarán mucho dinero aprovechando esta ocasión
Ahora elegirá mejor.

Dormitorios desde 4.950 ptas.

MUEBLES HERNANDO

al servicio de Segovia y su provincia

Alferez Provisional, 2 (antes Cantarranas). Tel. 2425



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don José Useros Casas

Que falleció en Segovia el 15 de octubre de 1962

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

El funeral que se oficie el día 16, a las diez, en la parroquia de San Martín y culto por la tarde a las siete y media, y así como el mismo día la misa a las nueve, en dicha parroquia, y las que se celebren el día 15, a las diez y media, en Nuestra Señora de los Dolores (San Ildefonso) y funeral dicho día, a las once, en la iglesia parroquial de Perogordo serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa doña Teresa Serrano Nebreda; hijos José-Miguel, María-Teresa, María-Eva y María del Carmen; madre, madre política, hermanos, hermanos políticos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

I^a FERIA DE LA ELECTRIFICACION



**gaste y ahorre
consumiendo
energía eléctrica**

**del 15 al 25 de octubre
CASA DE LOS PICOS**

SEGOVIA-1964

ANTENA de MADRID

- El crecimiento del tráfico rebasa todos los cálculos
- Seguro económico de accidentes para «auto-stopistas»
- Proyecto de un espacioso aparcamiento en Vallehermoso

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción).—En un café de redacción ofrecido por el «Club Pueblo» el subsecretario de Obras Públicas, don Vicente Montes, contestó a cuantas preguntas le fueron formuladas, todas de gran interés, como puede juzgarse por algunos de los puntos tratados que a continuación recogemos.

Las carreteras del estado alcanzan unos 80.000 kilómetros y otros once mil en construcción prevista. Las carreteras provinciales suman 60.000 kilómetros. Está en estudio una ley de carreteras para su coordinación. Está acordado aumentar en cien millones la subvención a las diputaciones, aparte de un crédito extraordinario para las zonas dañadas por los temporales. Se pretende dejar a cargo de las diputaciones las que presten un servicio vecinal, y a cargo del estado, las nacionales, regionales, comarcales y locales.

Lo que a nuestro juicio llama más la atención, en las manifestaciones del subsecretario de Obras Públicas, es lo relativo al imponente crecimiento del parque nacional automovilístico, especialmente en coches pequeños. El crecimiento del tráfico

Total aburrimiento en la última corrida en Zaragoza

Zaragoza, 13.—Última de feria en tarde con viento y frío. Cinco toros de Clemente Tassara, desiguales de presentación, y uno de García Barroso, blando.

Pedrés, faena con pases de cabeza a rabo y otros, para media y descabello a la primera. Aplausos. En su segundo, faena de alifio para dos pinchazos y estocada. Protestas y algunas palmas al toro.

Paco Camino, faena breve para estocada y descabello a la primera. Protestas. En su segundo, faena de alifio para dos pinchazos, media y descabello a la segunda. Protestas.

José María Montilla, faena voluntariosa sin conseguir ligar a un toro pegajoso. Una estocada. Palmas. En el que cierra plaza, media y descabello a la tercera. Silencio.—Cifra.

COMPRAMOS LANA

General Mola, 11
Sepúlveda-Segovia

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición

Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfono 38-69 y 27-13

MANUEL MARINA
Cirugía general - Traumatología
Consulta, de 1,30 a 2,30 y de 4 a 6, en la Clínica Gila, San Francisco, 23, teléfono 2088. Domicilio: Gobernador Fernández Giménez, 12, teléfono 1975

CANDIDO GARCIA MARTIN
Del Hospital de San Juan de Dios
Dermatólogo del Estado por oposición
Piel, Sangre y Sexuales
Análisis clínicos
Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avda. Fdez. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tel. 1465

A. MARTI ABAD
Pulmón-corazón Rayos X
Aparato de Electrocardiografía
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Escuderos, número 6, 2.º—Tel. 29-38
Segovia

CARLOS DE LA FUENTE
Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»
Consulta diaria. Avenida Fernández Ladreda, 12.—Tel. 13-71

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 2049; domicilio, 1302

E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía general Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57
Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2.º

DR. L. PEREZ CASANOVA
Partos y enfermedades de la mujer
Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6 Telf. 15-30

DR. F. PEREZ GALLARDO
Puericultor del Estado y de la Beneficencia Provincial
Especialista de niños. Rayos X
Consulta diaria: de 12 a 2
Plaza de San Martín, 4 Telf. 16-64

EUGENIO MANZANARES
Cirujano Rayos X
Huesos
Consulta diaria: Plaza Día Sanz, 1
Teléfono 13-81

F. MAROTO GRANDE
Garganta, nariz y oídos
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º. B.—Segovia
Telfs. Clínica, 2508 Domicilio, 2244

JOSE MARIA GIL MUNOZ
Médico-odontólogo—Rayos X
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7
Plaza Seminario, 3 Teléfono 23-01

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ
Medicina interna Rayos X
Consulta diaria, excepto los sábados
Muerte y Vida, 2, 2.º Segovia

PRACTICANTES Y COMADRONAS
LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano callista
Nuevo sistema electromanual para consulta y domicilio
Consulta diaria, menos sábados y festivos: de 4 a 6

Roble, 14 Teléfono 1915

Ha sido detenido el chófer que atropelló a cuatro jóvenes en CACABELOS

Parece que conducía en estado de embriaguez

León, 13.—Ha sido detenido Wenceslao Rodríguez Coral, vecino de Llaucelo (La Coruña), conductor del camión que ayer mató a tres personas e hirió de gravedad a otra.

Parece ser que Wenceslao conducía en estado de embriaguez.

Un muerto y un herido en accidente de tráfico

Oviedo, 13.—Un muerto y un herido grave han resultado en un accidente de carretera ocurrido en San Eteban de las Cruces, lugar cercano a esta capital.

El turismo conducido por Manuel Alonso Gancedo, de 32 años, vecino de Villaser de Alciana (León), en el que iba Enrique Tarracina Gamonal, de 24 años, chocó contra el camión que conducía Salvador Fernández, de 26, vecino de Luarca.

Como consecuencia del accidente, falleció en el acto Manuel, y resultó con heridas leves su acompañante.

El turismo quedó materialmente deshecho.

Una mujer muerta y otra herida grave al ser atropelladas por un automóvil

Reinosa (Santander), 13.—Ha fallecido instantáneamente Filomena Jorján Gutiérrez, de 38 años, casada, vecina de Fombedilla, y con lesiones graves, Edemía de la Hoz Martín, de 40 años, también casada y vecina de Matamorosa, cuando circulaban por la acera de la avenida de Navarra, en las afueras de esta localidad, y fueron atropelladas por el automóvil PA-3.789, conducido por Gregorio García González, de 21 años, vecino de Pollensa (Mallorca).

Fallecen las víctimas del accidente del túnel de Guadarrama

El Espinar, 14.—Las víctimas del accidente ocurrido ayer en el túnel de Guadarrama con un matrimonio vallisoletano residente en Madrid. Se trata de don Germán Alonso González y de su esposa doña Mercedes Valentín Méndez. El señor Alonso ejerció el periodismo en la época del «Heraldo de Castilla», del que fue uno de los fundadores. En Madrid era uno de los principales animadores de la Tertulia Vallisoletana. Ambos fallecieron a poco de ingresar en el sanatorio adonde fueron conducidos.

Se mata al caer de una altura de nueve metros

Madrid, 14.—Jacinto Navarro Gallardo, de 24 años de edad, de profesión montador, domiciliado en la calle de Prudencio Alvaro, número 56, ingresó ya cadáver en el equipo quirúrgico número 1, a consecuencia de las gravísimas lesiones sufridas en accidente de trabajo ocurrido en una empresa de calderería sita en la calle de Rufino González, número 30.

Trabajaba a una altura de nueve metros, en la instalación de un lucernario, cuando se precipitó al vacío, cayendo sobre una pila de hierros.

Muere intoxicado por barbitúricos

Madrid, 14.—Carlos Barco Hernández, de 51 años de edad, con domicilio en la calle de San Bernardo, número 120, fue hallado muerto al parecer debido a una intoxicación producida por haber ingerido barbitúricos.

Se pide la determinación de una política minera

En las II Jornadas Nacionales Minero-Metalúrgicas

Madrid, 14.—En las II Jornadas Nacionales Minero-Metalúrgicas que se celebran en Sevilla fueron estudiadas ayer las ponencias «Minería metálica no férrea» y «Combustibles nucleares».

En la ponencia «Minería metálica no férrea», se sugiere, entre otras, la necesidad de un catastro minero al día, que permita conocer y fundamentar un plan empresarial de investigación. La determinación de una política minera deducida no sólo del interés privado, sino del superior interés nacional. Necesidad de reducir las cargas fiscales para nuestra mi-

nería, de acuerdo con los postulados de la ley de Minas. Formación profesional y legislación laboral especial para el personal del interior de las minas, con contribución estatal en cuanto se refiere a seguridad de empleo y jubilación.

MODIFICACION DE LA LEY DE MINAS

Modificación de la ley de Minas, al objeto de suprimir la detentación de concesiones mineras por persona o empresas que sin medios económicos ni planes de prospección o explotación detraen extensas zonas a posibles explotadores y prospectores colindantes.

Se advierte el peligro económico nacional que supondría el abandono por razones coyunturales de esta riqueza minera al simple juego internacional del mercado de metales no féreos, con su repercusión negativa para un desarrollo industrial necesario y previsible, como país europeo en fase de expansión económica.

DE GAULLE, EN BRASIL

Río de Janeiro, 13.—El «Colbert», a cuyo bordo llegó el presidente De Gaulle a esta ciudad, ancló en la bahía de Guanabara. El general se dirigió a tierra en una lancha, siendo recibido en el muelle por el presidente Humberto Castello Branco.

Los dos presidentes se dirigieron por la avenida Río Branco hasta el monumento a los muertos brasileños en la segunda guerra mundial, donde el general depositó una corona.

Desde el monumento se dirigieron los presidentes al aeropuerto Santo Dumont, donde embarcaron en el avión presidencial para trasladarse a Brasilia.—Efe.

CASTIELLA regresó a Madrid

Madrid, 13.—Procedente de Bilbao ha llegado por vía aérea el ministro de Asuntos Exteriores, que asistió en Guernica y Zumárraga a los actos celebrados con motivo del día de la Hispanidad.

Academia STUDIO

NOVIOS

El acierto en la elección de su dormitorio comedor cuarto de estar...

se lo garantiza

Muebles COLON

(fabricación propia)
Colón, 5, Frente Hacienda

AGRICULTORES

Sembradoras
Abonadoras
Remolques distribuidores de estiércol

Cosechadoras de maíz
Desgranadoras de maíz
Cortarraíces

TRACTORES

Maquinaria agrícola en general

Román Sacristán

San Francisco, 23 T.º 23-47



PIENSOS
Biona

asegure
SU
éxito

con una
buena alimentación:
éxito
en cantidad
éxito
en calidad
éxito
en tiempo
éxito
en rentabilidad

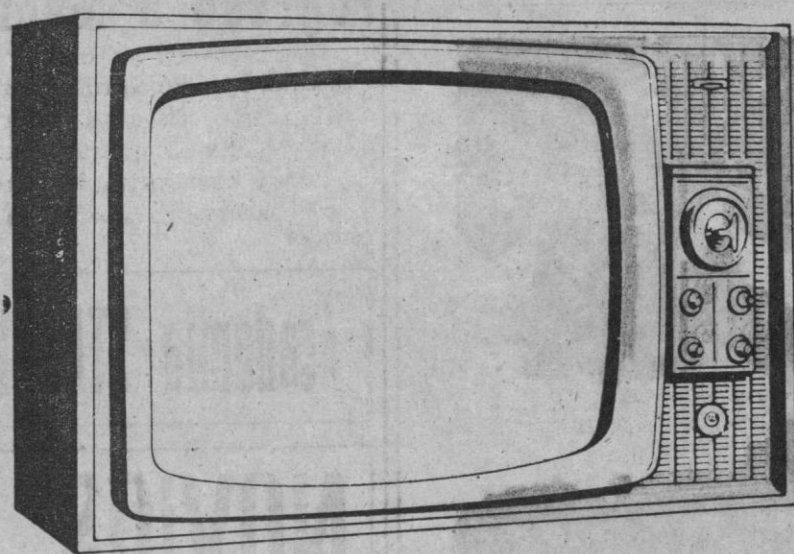
Una fábrica en cada región bajo el control y garantía de **Biotex**

Fábrica en Segovia Carretera San Rafael

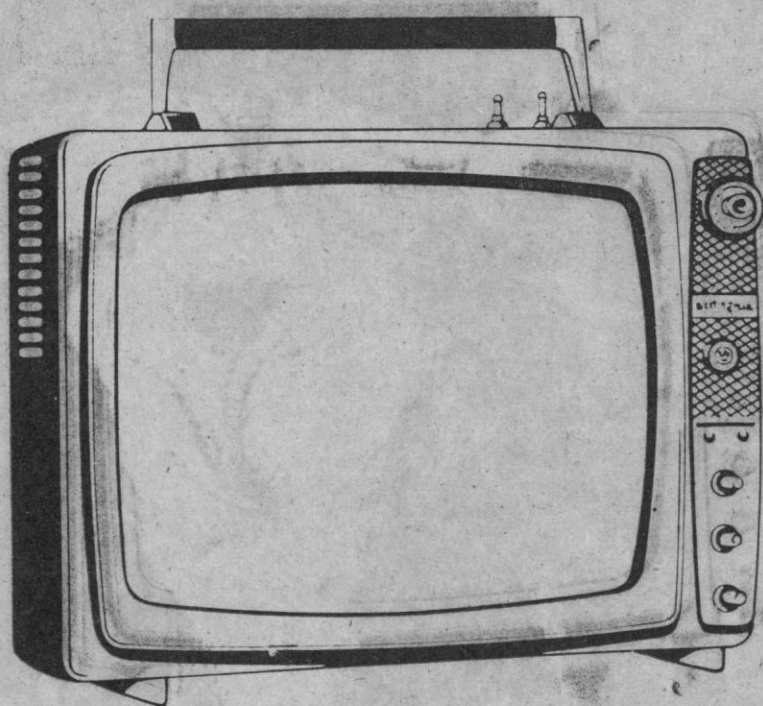
Exclusivas de venta: **ALMACENES FERNANDEZ**

Plaza de los Huertos (frente Correos). Teléfono 26-97. Segovia

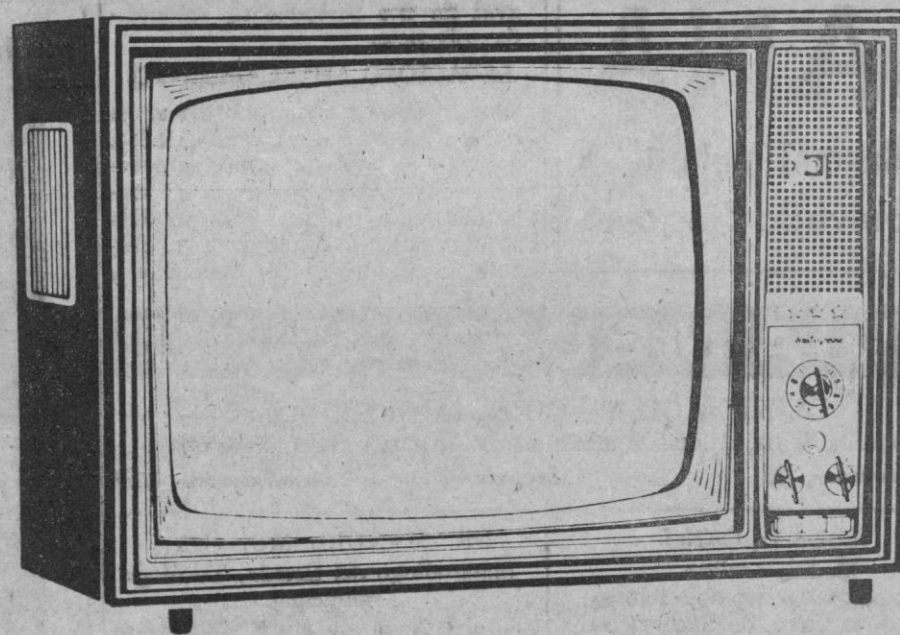
Sí, también el televisor es Westinghouse



MODELO 19"



MODELO 19"-portátil-



MODELO 23"

ALTA DEFINICION • MAXIMA SENSIBILIDAD • AUSENCIA TOTAL DE PARPADEOS
CHASIS VERTICAL REFRIGERADO • SINCRONISMOS AUTOMATICOS • GARANTIA TOTAL



DE VENTA EN: CASA SOLERA. Plaza del Corpus, 7. SEGOVIA

Aquí todos los DEPORTES

El boxeador español LOREN agredió al árbitro que le había descalificado injustamente en los Juegos Olímpicos

Tokio, 13.—El árbitro húngaro J. Semmer ha descalificado injustamente al pugilista español Valentin Loren en su combate con el chino Shu, dentro de la categoría de los pesos pluma. El árbitro detuvo el combate a los cincuenta y dos segundos del segundo asalto.

El boxeador español agredió al árbitro, propinándole varios puñetazos al cuerpo y un directo al rostro, al tiempo que entre el pugil y el árbitro se interponía uno de los cuidadores del español Loren para impedirlo.

Al parecer, la reacción de Loren se produjo no sólo por el hecho de la injusta descalificación, sino también porque el pugil estaba ya indignado por lo ocurrido en el combate del domingo último en que el español Semmer fue obligado a abandonar por el árbitro, por haberse abierto una herida en una ceja, producida por un cabezazo antirreglamentario de su contrincante Law, de Hongkong.

Gran parte del público aplaudió la acción de Valentin Loren al arremeter contra el árbitro húngaro hoy, porque ya han sido varias las decisiones injustas de los árbitros.

Después del combate, el presidente de la Federación Española de Boxeo, don Vicente Gil, censuró la actuación de algunos árbitros de boxeo de la Olimpiada y añadió que quizá podía deberse a la enérgica protesta que presentó la Federación Española de Boxeo en la Olimpiada de Roma. Hoy se registraron las descalificaciones de un boxeador cubano, otro italiano y la del español Loren.

BALONCESTO

Grupo A:
U. R. S. S., 84; Hungría, 42.
Polonia, 61; Italia, 58.
Japón, 58; Canadá, 37.
Puerto Rico, 73; Méjico, 55.

Grupo B:
Yugoslavia, 74; Australia, 70.
Estados Unidos, 60; Perú, 45.
Brasil, 92; Corea, 65.
Uruguay, 73; Finlandia, 55.

ESGRIMA

Los franceses Jean Claude Magnan y Daniel Colette se han clasificado para la fase final individual de esgrima a florete. Magnan, actual campeón mundial de esta modalidad, venció al húngaro Jeno Kamuti por 10 victorias contra 7, y Daniel Colette derrotó al alemán Gerreheim por 10 a 5.

FUTBOL

Grupo A:
Méjico, 1; Irán, 1.
Alemania, 1; Rumania, 1.
Grupo B:
Yugoslavia, 3; Marruecos, 1.

NATACION

El australiano Ian O'Brian ha mejorado el récord olímpico de los 200

metros braza masculinos, con 2 minutos 31,4 segundos, en las series clasificatorias.

Han pasado a la final de 4 por 100 metros libre, masculinos, los siguientes equipos:

Estados Unidos, 3-38-8; Australia, 3-40-6; Alemania, 3-41; Suecia, 3-41-3; U. R. S. S., 3-41-8; Francia, 3-42-1; Japón, 3-42-3; Gran Bretaña, 3-42-7.

UN MIEMBRO DEL EQUIPO SOVIETICO PIDE ASILO POLITICO

Tokio, 13.—Un miembro del equipo olímpico soviético se ha pasado a Occidente, pidiendo asilo político en la Embajada de la Alemania occidental en la capital japonesa, según ha indicado una emisora local.

No se conoce la identidad del individuo en cuestión ni otros detalles relacionados con el incidente.

CESAR Y LOS JUGADORES DEL BARCELONA, MULTADOS

Barcelona, 13.—Reunido en sesión extraordinaria el consejo directivo del Club de Fútbol Barcelona ha hecho pública la siguiente nota informativa:

Como consecuencia del resultado del partido disputado el pasado domingo por el equipo frente al Levante y conocidos los detalles de la pobre demostración de juego ofrecida por nuestro cuadro, totalmente desordenado con la categoría profesional de sus componentes, con el prestigio de nuestra entidad y con el respeto que merecen sus asociados y su masa de simpatizantes, se impone una fuerte sanción económica al entrenador y a los jugadores que actuaron en el partido en cuestión.

Se va a realizar un ejercicio naval hispano-francés

Madrid, 14.—Quince barcos de guerra participarán en el ejercicio conjunto hispano-francés «Finisterre III» que se celebrará en aguas del Cantábrico desde hoy al 23 de octubre, sobre defensa antisubmarina y aérea.

Por parte española, intervendrán el destructor A/S «Oquendo»; las fragatas «V. Y. Pinzón», «Legazpi», y «Vulcano»; y el buque-tanque «Telde». Por parte francesa, los escoltas «Le Breton», «Le Champencis», «Casablanca» y «Le Basque»; el petrolero «Le Saone»; los submarinos «Marsouin» y «Roquin»; y el buque nodriza para submarinos «Rhode», así como aviones antisubmarinos con base en Lann Bihoué.

DESEMBARCO DE FUERZAS EN ALMERIA

Almería, 13.—Hoy han comenzado las maniobras en la zona de Punta Entinas, con el desembarco de fuerzas y material correspondientes a la VI Flota norteamericana. Los buques se encuentran en las inmediaciones de la zona, en operaciones de cobertura.

Creación de Escuelas de Idiomas en Barcelona Valencia y Bilbao

Madrid, 14.—El Ministerio de Educación Nacional ha creado tres Escuelas Oficiales de Idiomas en Barcelona, Valencia y Bilbao.

Asimismo este Ministerio ha declarado monumento histórico-artístico el templo del Santo Sepulcro y construcciones adyacentes de Palera (Gerona).

UNA ESCUELA DE TERAPIA OCUPACIONAL

Madrid, 14.—El «Boletín Oficial del Estado» de ayer publicó un decreto del Ministerio de la Gobernación por el que se crea la Escuela de Terapia Ocupacional, con funciones de estudio e investigación de las técnicas propias de este procedimiento rehabilitador mediante el que por medio de una actividad útil se trata de obtener la recuperación física y la reacción mental deseada de los pacientes, así como con la finalidad de preparar, en colaboración con la Facultad de Medicina de Madrid, al personal especializado en la ampliación de las mismas para el tratamiento de los deficientes físicos y psíquicos.

Goldwater quiere un debate con Johnson por televisión

Washington, 13.—El senador Barry Goldwater ha reanudado su campaña electoral en Topeka, Kansas, después de haber descansado dos días en su ciudad natal, Phoenix, Arizona.

En su discurso de Topeka, Goldwater ha reiterado su petición de que Johnson se enfrente a él en un debate frente a las cámaras de la televisión.—Efe.

Se va a realizar un ejercicio naval hispano-francés

Madrid, 14.—Quince barcos de guerra participarán en el ejercicio conjunto hispano-francés «Finisterre III» que se celebrará en aguas del Cantábrico desde hoy al 23 de octubre, sobre defensa antisubmarina y aérea.

Por parte española, intervendrán el destructor A/S «Oquendo»; las fragatas «V. Y. Pinzón», «Legazpi», y «Vulcano»; y el buque-tanque «Telde». Por parte francesa, los escoltas «Le Breton», «Le Champencis», «Casablanca» y «Le Basque»; el petrolero «Le Saone»; los submarinos «Marsouin» y «Roquin»; y el buque nodriza para submarinos «Rhode», así como aviones antisubmarinos con base en Lann Bihoué.

CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA

PRESUPUESTO

Aprobado por la Junta de esta Cámara el presupuesto para el año de 1965, se participa a los señores asociados que se encuentra de manifiesto al objeto de que se puedan formular respecto de él, las reclamaciones que se estimen procedentes, en el plazo de diez días.

Segovia, 10 de octubre de 1964.—El secretario, Salvador Bernal. Visto bueno, el presidente, Moisés López.

Aperos de máxima calidad y mínimo precio. Arados de vertedera y discos. Cultivadores fijos y de muelles. Gradados de discos y pías. J. HORCAJO, S. A.

Compruébelo!!

Las mejores marcas de estufas a GAS BUTANO, están a la venta en **J. HORCAJO, S. A.** DISTRIBUIDOR DE BUTANO, S. A. F. Ladreda, 15

Un modelo para cada presupuesto **Mínimo consumo**



SANDERS
Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... **PONEN MAS • ENGORDAN MAS**
Piensos compuestos **PASCUAL-SANDERS**
Distribuidores: **PASCUAL HERMANOS, S. L.** Segovia

El ministro de Industria francés regresó a París

En su honor se celebró una comida en la Embajada de aquel país

Madrid, 14.—En honor del ministro francés de Industria, señor Michael Maurice Bokanowski, se ha celebrado una comida en el nuevo edificio de la Embajada francesa, edificado dentro del mismo solar donde desde hace tiempo existía la residencia del embajador.

Asistieron los ministros de Comercio, señor Ullastres; de Obras Públicas, señor Vigón, y de Industria, señor López Bravo, así como el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Cortina, y otras destacadas personalidades de la vida económica de Madrid, entre las que se encontraban el exministro señor Arburúa y los señores Abelló Pascual, Ridruejo, Rovira y Armijo.

Al final del almuerzo, el ministro francés levantó la copa para saludar al pueblo español, a su colega español y al Generalísimo Franco. A estas palabras contestó el ministro de Industria, señor López Bravo, en parecidos términos de salutación para el pueblo francés y también para el presidente de Francia, general De Gaulle.

Todos los asistentes fueron amablemente atendidos por el embajador de Francia, barón de Boisseson; alto personal de la Embajada y séquito del ministro.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

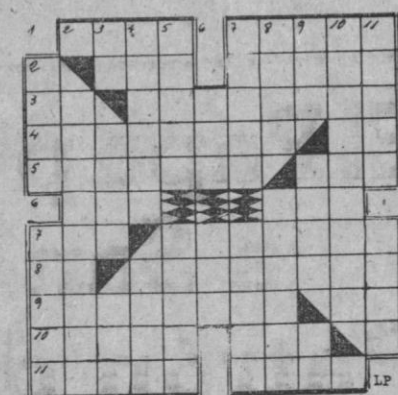
Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

Por vía aérea ha salido para París el ministro de Industria, Michael Maurice Bokanowski. Fue despedido por el embajador francés, alto personal de la Embajada y otras personalidades.

CRUCIGRAMA NUMERO 3.367



HORIZONTALES: 1. Cierta ave de corral. Contan los árboles.—2. Manto que llevan los beduinos. Arremete.—3. Nota. Llenos.—4. Recurriesen. Símbolo químico.—5. Collados. Ponchera.—6. Dios de la casa. Al revés: entregar.—7. Lo usaron los soldados. Palurdas.—8. Símbolo de la plata. Semejante.—9. Observase. Al revés: Respuesta.—10. Declinación. Se desliza por el aire.—11. Apuntes. Va a la calle.

VERTICALES: 1. Al revés: Enseñada. Nombre de varón.—2. Pertenece al elogio.—3. Negación. En gallego: ellas. Al revés: pandero con sonajas usado por los árabes en sus ceremonias religiosas.—4. Revocar. Fruta seca.—5. Extraen. Sucos.—6. Pone en práctica. Labre.—7. Cubras.—Tejidos.—8. Anudan. Mercado de gallinas y demás aves.—9. Población de Hungría. Golpe. Artículo.—10. Vive bien.—11. Pertenece a la nariz. En gallego: sueño.

Solución al crucigrama número 3.366

HORIZONTALES: 1. Rota. Atica.—2. Dos. Moral.—3. Ir. Calacala.—4. Retirado. aV.—5. Atinara. Aba.—6. Eso. Oma.—7. enU. Alaroz.—8. Be. Acalor.—9. Amoroso. Si.—10. Nocas. Mes.—11. Osara. Otea.

VERTICALES: 1. Pira. Ebano.—2. Retenemos.—3. oD. Tisá. Oca.—4. Tocino. Arar.—5. Asara. Acosa.—6. Lar. Las.—7. Amada. Alamo.—8. Toco. oroseT.—9. Ira. Amor. Se.—10. Calabazas.—11. Alava. Aria.

FUGA DE VOCALES

Número 99:

1. q. n. m. n. c. n. c. D. s. p. r. q. D. s. s. m. r. S. n. J. n.

(Solución al núm. 98: Amaos los unos a los otros. En esto conocerán que sois mis discípulos.—Jesucristo.)

Más de dos millones de turistas han visitado este año la Costa Brava

Gerona, 13.—Más de dos millones de turistas, contra millón y medio registrado el pasado año, han visitado en éste, hasta ahora, la Costa Brava, según noticias no confirmadas aún oficialmente.

Se pone de manifiesto en un estudio realizado por el Ministerio del ramo que un 28,50 por 100 del turismo que visita el litoral gerundense son estudiantes; un 20 por 100, técnicos; un 12,90 por 100, empleados de oficinas, y un 15,80 por 100, de otras actividades. En cuanto a la religión que profesan, un 45,20 por 100 son católicos; un 33,10 por 100, cristianos separados, y un 6,70 por 100, sin religión. Por edades, un 43 por 100 no llega a los treinta y nueve años, y un 55 por 100 son solteros.—Cifra.

Finanzauto

Distribuidor en España de

SAVA AUSTIN

LOS VEHICULOS LIGEROS DE MAXIMA CALIDAD Y MINIMO CONSUMO

CAMIONES

de 1'5, 2 y 3'5 Tn. con motor BMC de 56 y 68 CV.

AUTOCARES

de 13 a 24 plazas con motor BMC de 56 y 77 CV.

FURGON

de 1'5 Tn. y 8 m³ con motor BMC y 56 CV.

ASISTENCIA TECNICA Y REPUESTOS ORIGINALES

Finanzauto

CENTRAL: Doctor Esquerdo, 178-Madrid-7

MODELOS "65"

Alpine
Gordini
Online
R4
R4 Super
R4 Furgoneta

RENAULT

Ahora con 40 NOVEDADES todas importantes



Vea en los Concesionarios y Agentes RENAULT, los MODELOS 65 e infórmese de las condiciones de pago que facilita dnc, Organismo de Crédito Oficial de RENAULT.

AUTO INDUSTRIAS MARTIN

Fernández Ladreda, 31
SEGOVIA

El Papa proclamará a San Benito Patrón de Europa

Y es posible que para ello visite el monasterio reconstruido de Montecasino el próximo día 24

Europa no tiene hasta ahora su Patrón propio

Ciudad del Vaticano, 13.—Su Santidad el Papa tiene la intención de visitar el reconstruido monasterio de Montecasino y aprovechar la ocasión para proclamar a San Benito Patrón de Europa.

Desde hace tiempo se ha especulado acerca de ese viaje desde que los monjes visitaron al Pontífice el día de la Candelaria y le solicitaron visitar el monasterio y consagrarse la reconstruida iglesia. Ahora, fuentes vaticanas dicen que es posible que el Papa visite Montecasino el día veinticuatro del actual.

Los informantes manifestaron que el Papa puede aprovechar la ocasión para designar a San Benito como Santo Patrón de Europa, ya que si bien los distintos países tienen el suyo propio, no existe ninguno para Europa en general.—Efe.

Ayer, Congregación número 100 en el Concilio Ecuménico

Cuatro párrocos españoles (dos de Madrid, uno de Barcelona y otro de Santiago) presentes en las sesiones

Roma, 13.—La congregación general de esta mañana hacia la número 100 desde que comenzó el Vaticano II. Lo ha recordado el secretario general en el aula, así como la presencia de algunos párrocos invitados, a los que han de unirse cuatro de España: dos de Madrid, uno de Barcelona y otro de Santiago.

Esta mañana, tres oradores han vuelto sobre el tema de los laicos; cabe destacar la intervención de monseñor Guerri, quien se ha referido a los dos planos que convergen sobre el hombre: como fiel y como ciudadano. Dijo que ambos se unifican en la conciencia de cada uno, y así la acción civil o temporal se convierte en apostólica cuando el fiel, en esa acción se convierte en testigo; por ejemplo, cuando realiza la doctrina social de la Iglesia entre los creyentes, al mismo tiempo los evangeliza en su testimonio.

Quedaba la intervención de un auditor seglar, y la ha realizado, en inglés, Patric Keegan, presidente del Movimiento internacional de los trabajadores cristianos, quien alabó el esquema, así como las atenciones y facilidades para el trabajo que reciben los auditores.

A esta intervención, y como final PABLO VI RECIBIÓ EN AUDIENCIA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO METODISTA MUNDIAL.

Ciudad del Vaticano, 13.—Su Santidad el Papa ha recibido en audiencia privada al doctor Fred Pierce Corson, presidente del Consejo Metodista Mundial.—Efe.

El segundo programa de TELEVISION

Televisión Española ha hecho pública la siguiente nota:

«Ante unos anuncios publicados en la Prensa, en los que se atribuye a una pretendida Comisión Consultiva de Radio y Televisión diversas informaciones sobre el Segundo Programa U.H.F., Televisión Española desea hacer constar que esa llamada Comisión Consultiva de Radio y Televisión ni es organismo de la Dirección General de Radiodifusión y Televisión, ni la propia Televisión Española tiene constancia oficial alguna de su existencia.»

París quiere importar gatos españoles

Para extirpar las ratas de algunas zonas

París, 13.—¿Qué trámites se necesitan para importar gatos españoles? La pregunta ha sido hecha seriamente a la embajada comercial a la Embajada de España, que inmediatamente ha iniciado las gestiones para satisfacer los deseos de este extraño importador. Al parecer, se pretende hacer una importación masiva de gatos españoles para dedicarlos a la caza de ratas en algunas zonas dominadas por estos roedores. Los gatos españoles deben tener fama de bravos y eficaces cazadores.—Efe.

Fraga Iribarne inauguró los nuevos locales de la Oficina Española de Turismo en Nueva York

España y Estados Unidos--dijo--están unidos por vínculos inquebrantables de amistad

Visitó también el Centro Comercial Permanente de ESPAÑA

El alcalde de aquella población le entregó una placa en premio a sus servicios a la cultura hispano-americana

Nueva York, 13.—El ministro español de Información y Turismo ha inaugurado los nuevos locales de la Oficina Española de Turismo, que desde hacía ya cuatro semanas había sido abierta al público. En este acto el ministro pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo lo siguiente:

«El país que nos recibe nos acoge siempre como si fuésemos antiguos conocidos, reservándonos un lugar fraternal, como miembros de una propia familia, que eso es y debe ser en definitiva la Humanidad. TURISMO, MILAGRO UNIVERSAL

Por ello yo pienso que el turismo, ese milagro universal que hoy transforma la vida interior y exterior de todos los pueblos, ha coadyuvado como nada al acercamiento y conocimiento de todos los hombres.

A este respecto tengo el orgullo de pensar que España ha contribuido a este acercamiento, acaso con más entusiasmo que ninguna otra nación.

España y Norteamérica están unidas por vínculos inquebrantables de amistad. Hoy estas naciones caminan parejamente, identificadas en intereses políticos similares, fuertemente unidas en un común afán de una verdadera paz entre los pueblos.»

«Aquí, en esta Oficina, estáis ya en España. Pero yo hago votos para que a cada uno de vosotros pueda daros, en un mañana no lejano, un gran abrazo de amistad y recuerdo cuando piséis la tierra española, en la que todos seréis como nuestros hermanos.»

VISITA AL CENTRO COMERCIAL DE ESPAÑA
El ministro de Información y Tu-

rismo de España, don Manuel Fraga Iribarne, visitó ayer el Centro Comercial Permanente de España, y expresó su admiración por «la magnífica exhibición de las obras de los españoles» en esta urbe.

(El ministro iba acompañado por el

1.500 gitanos de toda España realizan la vendimia en OLITE

Pamplona, 13.—Mil quinientos gitanos, llegados de casi todas las regiones españolas, realizan las operaciones de la vendimia en Olite. La cosecha en dicho término municipal se considera excelente, con un diez o un quince por ciento superior a la del año pasado.

Este es el segundo año que realizan los gitanos esta labor en Olite. Al igual que el año anterior, ya se han concertado varias bodas entre los calés trabajadores.—Cifra.

embajador de España en Washington, marqués de Merry del Val; del cónsul general de España en Nueva York, don Manuel Alabart, y de don Gabriel Cañadas, secretario general técnico. En el Centro fue recibido por don Fernando Escribano, agregado comercial a la Embajada de España en Washington; don Francisco Salvador, del Servicio Comercial de las Industrias de Confección, y de otros altos funcionarios españoles.

Después de visitar detenidamente el Centro y de escuchar las informaciones que se le dieron verbalmente acerca de los próximos acontecimientos que se celebrarán en él, el señor Fraga Iribarne, en un breve discurso felicitó al personal que tiene a su cargo el Centro Comercial Permanente y afirmó que sus actividades estaban enmarcadas dentro de la política de superación del Gobierno español.—Efe.

DISTINCION DEL ALCALDE DE NUEVA YORK AL SEÑOR FRAGA

Nueva York, 13.—El alcalde de Nueva York, Robert F. Wagner, ha entregado una placa a don Manuel Fraga Iribarne, ministro de Información y Turismo, premiándolo por sus «distinguidos servicios a la cultura hispano-americana».

Esta placa le fue entregada al ministro en una breve ceremonia celebrada en el despacho del alcalde. En correspondencia, el señor Fraga entregó a Wagner una obra en dos volúmenes titulada «El Escorial». El primer volumen trata de la historia y de la literatura de España, y el segundo de su arquitectura y arte.

Entre otras personalidades, asistieron a la ceremonia el marqués de Merry del Val, embajador de España en los Estados Unidos, y don Manuel Alabart y Miranda, cónsul general de España en esta ciudad.—Efe.

Hay señales de que se está llegando a una fórmula sobre Gibraltar aceptable para España e Inglaterra

Y es posible que hoy haya un acuerdo sobre la cuestión en la O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas, 13.—El debate sobre Gibraltar en el Comité Especial de los Veinticuatro entrará mañana en su tercera semana, pero hay señales de que se está llegando a una fórmula aceptable para España y Gran Bretaña, según informa la agencia Upi.

Fuentes diplomáticas anticipan que probablemente el miércoles, cuando ya se incorporarán al trabajo del comité su presidente, el embajador de Mali, Sori Coulibaly, y dos importantes miembros, los embajadores de Irak y de Túnez, es posible que haya un acuerdo sobre la cuestión.—Efe.

676.228 pesetas para cada uno de los 19 boletos con 14 aciertos

Madrid, 13.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la quinta jornada de Liga del día 11 de octubre de 1964:

Columnas: 17.520.458.
Recaudación: 70.081.832 pesetas.
Cincuenta y cinco por ciento de premios: 38.545.077,60 pesetas.

Reparto de premios: 12.848.335,80 pesetas a repartir entre 19 de primera categoría, con 14 aciertos, a pesetas 676.228,20 cada uno.

Igual cantidad entre 472 de segunda categoría, de trece resultados, a 27.221 pesetas cada uno.

La misma cantidad a repartir entre 8.029 de tercera categoría, de 12 resultados, a 1.600,20 pesetas cada uno. Añil.

LA NAVE ESPACIAL «VOSKHOD» ATERRIZO en una granja al norte de KAZAKHSTAN

Y los tres cosmonautas fueron acogidos por los granjeros

Se cree que algún fallo la obligó a aterrizar tan pronto

Moscú, 13.—La cápsula del «Voskhod» soviético aterrizó en los terrenos de una granja del Estado situada al norte de las tierras vírgenes del Kazakhstán septentrional. Los tres cosmonautas—Vladimiro Komarov, Constantino Feoktistof y Boris Yegorof—no tuvieron que salir de la nave, sostenida por paracaídas y previamente frenada por retropropulsores, según anuncia la agencia de noticias Tass. La citada agencia añade que los cosmonautas fueron acogidos en tierra por los trabajadores de la granja.

Se trata de la primera vez que los rusos no han abanicado la cápsula, como en ocasiones anteriores, que se lanzaron en paracaídas.

ARIOS DETALLES, EN SECRETO

Como de costumbre, los rusos han mantenido en secreto cuestiones como: detalles de cohete que puso en órbita el «Voskhod»; peso y tamaño de la cabina espacial; cómo regresaron exactamente los cosmonautas y su nave a tierra.

El periódico gubernamental «Izvestia» se limita a decir que el «Voskhod», aterrizó «suavemente» con los tres cosmonautas en su interior, añadiendo que la nave era «insubmersible», para el supuesto de que cayera al agua.

DIO 16 VUELTAS A LA TIERRA

Antes de aterrizar, el «Voskhod» dio 16 vueltas en torno a la Tierra e hizo un recorrido de 700.000 kilómetros en 24 horas y 17 minutos. Recuerde a este respecto, que Bykovsky estuvo, en junio de 1963,

119 horas y seis minutos en el espacio.

La brevedad de la actual experiencia la achacan algunos observadores a que se trata de la primera de una nueva serie, mientras que otros especulan con la posibilidad de algún fallo, ya que las 24 horas y 17 minutos no parecen responder a la calificación oficial de «vuelo prolongado», expresión utilizada en el comunicado del lanzamiento.—Efe.

Antes de lo previsto

Bochum (Alemania occidental), 13. El aterrizaje de la nave espacial soviética «Voskhod», puede haber tenido lugar «antes de lo previsto», ha manifestado el director del Instituto de Investigación Espacial de Bochum, Heinz Kaminski.

«Creo que el vuelo del «Voskhod»—ha señalado Kaminski—estaba previsto en un principio para más de un día, pero debido a algún defecto técnico en el funcionamiento de los transmisores, se ha adelantado el aterrizaje de la nave».

«Las señales emitidas por la radio de a bordo desde los primeros momentos del vuelo espacial, han sido de peor calidad que en los anteriores vuelos orbitales de naves tripuladas, registrándose numerosas interrupciones», agregó.—Efe.

TRES AÑOS DE VENTAJA SOBRE EE. UU.

Washington, 13.—Los rusos han batido a los Estados Unidos, sacándole una ventaja de unos tres años, con el lanzamiento de un laboratorio espacial tripulado que podría cubrir un amplio campo de misiones militares en el espacio.

Por el momento no ha habido comentarios del Departamento de Defensa. La información difundida por la agencia soviética informativa Tass, indica que el «Voskhod», realizó la misma serie de tareas que se proyecta encomendar al laboratorio espacial tripulado de las Fuerzas Aéreas estadounidenses.

Por su gran eficacia y difusión
EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE
EL MAS
ECONOMICO